

A Via Carpatia Korlátolt Felelősségű  
Európai Területi Együttműködési Csoportosulás  
**Alapszabálya**

**I. Cikkely**  
**Általános rendelkezések**

**1. §**

1. A Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás az Európa Parlament és a Tanács által 2006. július 5-én elfogadott, az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló 1082/2006/EK számú rendelet (EU törvénytár EU.L.06.210.19) (a továbbiakban: Rendelet) és az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló, 2008. november 7-én elfogadott törvény (2008 évi törvénytár, 218. számú törvény, 1390. bekezdés) alapján működik. A Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulást érintő, az említett jogszabályokban nem szabályozott ügyekben a Szlovák Köztársaság területén érvényes és hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

**2. §**

1. Az Európai Területi Együttműködési Csoportosulás elnevezése: Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás. Szlovák nyelven: Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným, magyar nyelven: Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás és angol nyelven European Grouping of Territorial Cooperation Via Carpatia Limited.
2. A Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás (a továbbiakban: Csoportosulás) jogalanyiságát a Szlovák Köztársaság Közlekedési Minisztériuma mellett működő Regisztrációs Hivatalban történt bejegyzés napján kapja meg.

**II. Cikkely**  
**A Csoportosulás tagjai és székhelye**

**3. §**

1. A Csoportosulás alapító tagjai:
  - a) Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice, Slovenská republika,
  - b) Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat, 3525 Miskolc, Városház tér 1., Magyarország.

#### 4. §

1. A Csoportosulás székhelye a Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice, Slovenská republika.

#### 5. §

1. Az Európai Területi Együttműködési Csoportosulás határozatlan időre jön létre. A Csoportosulás működési területe az alapító és csatlakozó tagok közigazgatási területe.

### III. Cikkely

#### A Csoportosulás céljai és feladatai

#### 6. §

1. A Csoportosulás alapítása a tagjai közötti határon átnyúló, multinacionális és regionális együttműködés erősítése és ösztönzése céljából történt, megerősítendő a gazdasági és szociális kohéziót, elsősorban határon átnyúló projektek és programok végrehajtása által, a következő célokkal.
2. Tanácsadói-konzultációs tevékenység a régiófejlesztés terén:
  - a) Közös fejlesztési stratégiák kidolgozása az alábbi területeken,
    - foglalkoztatottság és szociális szféra,
    - a mezőgazdasági termelés támogatása (mezőgazdasági termékek áruelosztó központjainak létesítése),
    - idegenforgalom (kongresszusi turizmus, átfogó kínálat kidolgozása az egyes mikrorégiók részére, pl. bor és gasztronómia, közös marketing tevékenység, információs utak az utazásszervezők számára),
    - a kulturális örökség bemutatása és megőrzése,
  - b) közös projektek kidolgozása és megvalósítása a közös fejlesztési stratégiák megvalósítása érdekében,
  - c) az EU-s alapokból finanszírozott határon átnyúló programok irányítási jogának megszerzésére irányuló kezdeményezések, a közös fejlesztési stratégiák megvalósításához szükséges közös projektek végrehajtása érdekében.
3. Integráció az alábbi területeken:
  - a) egészségügyi ellátás,
  - b) személyi- és közúti közlekedés,
  - c) kommunális hulladék,
  - d) árvízvédelem,
  - e) környezetvédelem,
  - f) kerékpárutak,

- g) Tokaji borvidék,
  - h) energia-szolgáltatás,
  - i) katasztrófavédelem,
  - j) befektetések ösztönzése,
  - k) határon átnyúló logisztikai és ipari övezetek kialakítása.
4. Közös fellépés a nemzetközi áruáramlás átirányítása területén:
- a) a kelet-nyugati irányú intermodális szállítás felélesztésére irányuló kezdeményezések
  - b) az észak-déli irányú összekötő út építésére és a Schengeni határ mentén vezető Balti folyosó (Via Carpatia) bejegyzésére irányuló kezdeményezések az európai TEN-T közlekedési hálózatba.
5. A Csoportosulás feladatai, amelyekkel a Csoportosulás tagjai bízták meg, nem érintik a közjogi hatásköröket vagy azokat a köteleességeket, amelyek célja az általános állami érdek biztosítása, vagy más közigazgatási szervek általános érdekeinek védelme, mint a rendőrségi és szabályozási hatáskörök, igazságügy és külpolitika.

#### **IV. Cikkely**

##### **A tagok jogai és kötelességei**

#### **7. §**

1. A Csoportosulás tagjai jogait képviselőik által gyakorolják.

#### **8. §**

1. A Csoportosulás tagjainak jogukban áll:
- a) választani és választhatónak lenni a Csoportosulás szerveibe,
  - b) a Csoportosulás tevékenységére vonatkozó javaslatokat tenni a Csoportosulás szervei felé,
  - c) részt venni a Közgyűlés ülésein,
  - d) betekinteni a Csoportosulás minden dokumentumába, beleértve a Közgyűlések jegyzőkönyveit, a Csoportosulás működésével kapcsolatos jelentéseket és a Csoportosulás pénzügyi bizonylatait.

#### **9. §**

1. A Csoportosulás tagjainak kötelességei közé tartozik:
- a) a Csoportosulás feladatainak végrehajtása során kötelesek betartani az Alapszabály és az Egyezmény rendelkezéseit,
  - b) aktívan részt venni a Csoportosulás céljainak és feladatainak megvalósításában,
  - c) fizetni a tagdíjakat,
  - d) ügyelni a Csoportosulás jó hírnevére.

## 10. §

1. A Csoportosuláshoz a Törvényben és a Rendeletben rögzített feltételeknek megfelelően új tagok csatlakozhatnak.
2. A csatlakozni szándékozó tagjelölteknek a felvételre vonatkozó kérelmüket írásban kell benyújtaniuk a Csoportosulásnak.
3. Az új tag felvételéről a Közgyűlés a tagok egyhangú döntésével dönt, döntését határozat formájában hozza meg.
4. Az új tag nyilvántartásba vételére vonatkozó kérelmet az Igazgató nyújtja be a Regisztrációs Hivatalba.
5. A tagság a Regisztrációs Hivatalban történt nyilvántartásba vétel napjával kezdődik.

## 11. §

1. A Csoportosulás bármely tagja az általa benyújtott felmondás alapján kiléphet a Csoportosulásból.
2. A felmondás benyújtása a Közgyűlés részére írásban történik, felmondani naptári év végére lehet, azonban a felmondási idő nem lehet rövidebb négy hónapnál. A felmondási idő annak a hónapnak a végétől számítódik, amikor a felmondást benyújtották.
3. A Csoportosulásból történő kilépésig a tag köteles elszámolni a Csoportosulással. Az elszámolás során felmerült fizetési kötelezettség nem szűnik meg a tagsági jogviszony megszűnésével. A befizetett tagsági díj nem téríthető vissza a kilépő tag részére.

## 12. §

1. A Csoportosulás tagja a tagságából adódó köteletségének súlyos, illetve ismételt megsértése esetén a Közgyűlés egyhangú döntése alapján kizárható a Csoportosulásból. Súlyos kötelezésszegésnek minősül az Alapszabály 9.§-ában foglalt bármely kötelezettség megszegése, amennyiben a tag a jóvátételre megszabott méltányos határidőn belül írásos felszólítás alapján sem teljesíti köteleességét.
2. A Csoportosulás tagjának kizárására a Csoportosulás bármely tagja tehet javaslatot.
3. A Csoportosulás kizárásra javasolt tagjának a legközelebbi Közgyűlésen jogában áll észrevételeit ismertetni a Közgyűlés tagjaival.
4. A kötelezésszegés megszüntetésére irányuló felszólításról ahogy az az 1 pontban van feltüntetve (méltányos határidő megszabása mellett) és a tagnak a Csoportosulásból történő kizárásáról egyhangú határozattal a Közgyűlés dönt.

## **V. Cikkely**

### **A Csoportosulás szervei**

#### **13. §**

1. A Csoportosulás szervei:
  - a) Közgyűlés
  - b) Igazgató
  - c) Felügyelő Bizottság
  - d) Közös Titkárság

#### **14. §**

##### **A Közgyűlés**

1. A Közgyűlés a Csoportosulás legfelsőbb szerve. A jogkörébe tartozó ügyekben döntéseit határozat formájában hozza meg.
2. A Közgyűlés jogkörébe tartozik:
  - a) elfogadja az Egyezményt és az Alapszabályt, valamint azok módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatokat,
  - b) döntést hoz a Csoportosulás tevékenységének alapvető stratégiai irányáról és a Csoportosulás feladatairól a következő időszakra,
  - c) jóváhagyja a hosszú távú programot és éves tevékenységi tervét,
  - d) jóváhagyja a közös projektek finanszírozásának mértékét,
  - e) jóváhagyja az éves tagsági díj összegét és befizetési határidejét,
  - f) elfogadja a Csoportosulás költségvetését,
  - g) jóváhagyja az éves pénzügyi beszámolót és a Csoportosulás tevékenységéről szóló beszámolót,
  - h) döntést hoz a nyereség felhasználásáról és a veszteség megtérítéséről, valamint a rendezés módjáról legkésőbb a következő könyvviteli időszak végéig,
  - i) döntést hoz a Csoportosulás megszüntetéséről, egyesítéséről, összeolvasztásáról vagy szétválasztásáról,
  - j) döntést hoz a Regiszterben nyilvántartott adatok megváltoztatására irányuló javaslatokról,
  - k) megválasztja, ill. felmenti az Igazgatót, megállapítja munkabérét, jutalmazásának feltételeit és a hatáskörét,
  - l) döntést hoz az Igazgató képviseleti jogának korlátozásáról,
  - m) jóváhagyja a Csoportosulás és a Közös Titkárság szervezeti felépítését, döntést hoz a Közös Titkárság kihelyezett irodáinak létrehozásáról,
  - n) döntést hoz a Csoportosulás közös titkárságán dolgozó alkalmazottak létszámáról, valamint az alkalmazottainak bérköltségéről,
  - o) jóváhagyja a tanácskozási rendet, a szervezeti és működési szabályzatot, a munkarendet és bérezési szabályzatot,
  - p) gyakorolja a Csoportosulás vagyona feletti tulajdonosi jogokat, jóváhagyja a Csoportosulás vagyongazdálkodását,

- q) jóváhagyja a Csoportosulás ingatlanainak megszerzését, átruházását és szolgalmi jogait,
  - r) jóváhagyja a Csoportosulás hiteleit és kölcsöneit,
  - s) megválasztja, ill. felmenti a Felügyelő Bizottság tagjait,
  - t) jóváhagyja az ellenőrzésről szóló jelentéseket,
  - u) döntést hoz új tag felvételéről a Csoportosulásba,
  - v) döntést hoz a Csoportosulás tagjának kizárásáról,
  - w) megválasztja a Közgyűlés elnökét és az alelnököt, aki a Közgyűlés elnökét annak távollétében helyettesíti,
  - x) döntést hoz a Csoportosulás más szerveinek és szervezeti egységeinek létrehozásáról, a Csoportosulás tanácsadó szerveinek létrehozásáról, valamint ezek személyzeti kérdéseiről,
  - y) döntést hoz minden egyéb olyan kérdésben, amelyet a Közgyűlés a vonatkozó jogszabályokkal összhangban a jogkörébe utal,
  - z) jóváhagyja és visszahívja a könyvvizsgálót,
  - za) kinevezi és visszahívja a vagyonfelügyelőt.
3. A Csoportosulás Közgyűlésének 2 tagja van: a Csoportosulás minden tagját egy-egy személy képviseli. A Csoportosulás tagjait hivatalos képviselőik – a megyei önkormányzatok elnökei – képviselik.
  4. A Közgyűlés tagja tevékenységét térítésmentesen végzi. A Közgyűlés tagját a közgyűlésen megbízott képviselője helyettesítheti, a meghatalmazást írásba kell foglalni.
  5. A rendes Közgyűlést a Közgyűlés elnöke írásos meghívóval hívja össze szükség szerint, azonban legalább kétszer egy évben. Az írásos meghívóhoz csatolni kell az ülés napirendjét és az előterjesztéseket a határozati javaslatokkal együtt.
  6. Az első Közgyűlést az Alapszabály 2. paragrafusának 2 bekezdésében foglaltak szerint a Csoportosulás bejegyzését követő 30 napon belül a Kassai Kerületi Önkormányzat hívja össze. A Közgyűlés első ülésén megválasztja a Közgyűlés elnökét és alelnökét és elfogadja a Közgyűlés tanácskozási rendjét.
  7. A Közgyűlés kötelező érvényű határozatait elfogadása esetén a határozatképességhez a teljes taglétszám szükséges. Ha a határozatképesség feltételei nem teljesülnek, a Közgyűlés nem határozatképes és az ülést el kell foglalni. Ebben az esetben az ülést a Közgyűlés utolsó ülése utáni 30 napon belül meg kell tartani.
  8. A Közgyűlés döntéseit határozatok formájában hozza.
  9. A Közgyűlés határozatait egyhangú döntéssel hozza. Amennyiben a Csoportosulás tagjai nem tudnak megegyezni a határozat elfogadását illetően, a kérdéses napirendi pontot a Közgyűlés rendkívüli ülésén újra kell tárgyalni.
  10. A Közgyűlésen az Igazgató tanácskozási joggal vesz részt.
  11. A rendkívüli közgyűlést a Közgyűlés elnöke hívja össze:
    - a) az Ellenőrző Bizottság javaslatára,
    - b) a Csoportosulás tagjának a javaslatára

- c) azoknak a napirendi pontoknak az újratárgyalása és határozatok elfogadása céljából, amelyek esetében a rendes Közgyűlésen nem sikerült döntést hozni. A rendkívüli Közgyűlést az összehívására tett javaslat kézhez vételétől számított 14 napon belül kell megtartani. A rendkívüli Közgyűlés csak azokat a napirendi pontokat tárgyalja, amelyeket a javaslat a Közgyűlés összehívására tett kezdeményezés kiváltó okaként jelöl meg.

12. A közgyűlés üléséről jegyzőkönyv készül.

## **15. § Elnök, alelnök**

1. A Közgyűlés tagjai közül megválasztja a Közgyűlés elnökét és alelnökét, aki az elnököt annak távollétében helyettesíti.
2. A választási időszak négy éves.
3. Az Elnök jogkörei:
  - a) képviseli a Csoportosulást harmadik személyekkel szemben, (az államigazgatás központi szervei, önkormányzatok, jogi és természetes személyek, valamint nemzetközi szervek és szervezetek)
  - b) összehívja, előkészíti és vezeti a Közgyűlés üléseit
  - c) ellátja azokat a feladatokat, amelyeket a Közgyűlés a hatáskörébe utal,
  - d) ellenőrzi a Közgyűlés határozatainak teljesítését
  - e) aláírja a Közgyűlés határozatait,
  - f) javaslatot tesz a Csoportosulás Igazgatójának kinevezésére, ill. visszahívására,
  - g) gyakorolja a munkáltatói jogokat az Igazgató felett,
  - h) javaslatot tesz a Felügyelő Bizottság tagjainak kinevezésére, ill. visszahívására,
  - i) javaslatot tesz a Közgyűlés szerveinek, tanácsadó szervezeteknek és a Csoportosulás szervezeti egységeinek létrehozására, ill. megszüntetésére,
  - j) javaslatot tesz a Csoportosulás új tagjainak felvételére.
4. Az alelnök jogkörei:
  - a) ellátja azokat a feladatokat, melyeket a Közgyűlés a hatáskörébe utal
  - b) javaslatot tesz a Csoportosulás Igazgatójának kinevezésére, ill. visszahívására,
  - c) javaslatot tesz a Felügyelő Bizottság tagjainak kinevezésére, ill. visszahívására,
  - d) javaslatot tesz a Közgyűlés szerveinek, tanácsadó szervezeteknek és a Csoportosulás szervezeti egységeinek létrehozására, ill. megszüntetésére
  - e) javaslatot tesz a Csoportosulás új tagjainak felvételére
  - f) együttműködik az elnökkel a Közgyűlés általános tevékenységének irányítása terén
  - g) együttműködik az elnökkel a Közgyűlés határozatainak teljesítésének ellenőrzésénél
  - h) az elnök helyettesítése vonatkozásában kötelességei megegyeznek az elnök kötelességeivel

5. A Közgyűlés elnökének, illetve alelnökének tisztsége megszűnik:
  - a) a tisztségről való írásbeli lemondással a lemondásban megjelölt napon, ha a dátum nincs feltüntetve, legkorábban a lemondó nyilatkozat kézhezvételét követő Közgyűlés napján. A lemondó nyilatkozatot a Felügyelő Bizottságnak kell benyújtani.
  - b) tisztségéből való visszahívással a feladatok ismételt nem teljesítése esetén vagy a Csoportosulás jó hírnevének megsértése esetén a Felügyelő Bizottság javaslatára
  - c) a megyei elnöki / önkormányzati kerületi elnöki tisztség megszűnése, illetve megszüntetése napján,
  - d) a Csoportosulás megszűnésével,
  - e) halála, vagy holtta nyilvánítás esetén,
  - f) a megbízási időszak elteltével.
6. Az 5. pont c) vagy e) alpontja szerinti esemény bekövetkezte esetén az új elnök, ill. alelnök a regionális önkormányzatnak a megyei közgyűlés által megbízott, illetve újonnan választott hivatalos képviselője lesz.

## **16. § Igazgató**

1. A Csoportosulás törvényes, végrehajtó szerve az Igazgató. Az Igazgató irányítja a Csoportosulás tevékenységét és képviseli azt, amennyiben ezeket a jogokat az Alapszabály, az Egyezmény vagy a Közgyűlés határozata nem utalja a Közgyűlés, az Elnök vagy az Alelnök hatáskörébe. Felel a Csoportosulás céljainak és a Közgyűlés határozatainak végrehajtásáért és teljesítéséért, amelynek keretében önálló döntéseket hoz, az Alapszabályban, az egyezményben, illetve a közgyűlés döntéseiben foglalt korlátozásokkal. Előkészíti és megvitatja/megtárgyalja a Közgyűlés ülésére szánt anyagokat.
2. Az Igazgató a Csoportosulás alkalmazottja.
3. Az Igazgatói posztra a jelölteket a Csoportosulás tagjai javasolják.
4. Az Igazgatót a Közgyűlés választja, ill. hívja vissza, a kinevezési és visszahívási okiratot a Közgyűlés elnöke írja alá.
5. Az Igazgatói megbízási időtartama 4 évre szól, mindemellett a Közgyűlés az Igazgatót bármikor indoklás nélkül is visszahívhatja. Az igazgató megbízási ideje az igazgató megválasztásának hónapját követő hónap első napjától telik.
6. Az Igazgató feladatai főleg:
  - a) harmadik személyek irányába képviseli a Csoportosulást, az Alapszabályban, az Egyezményben, illetve a közgyűlés döntéseiben foglalt korlátozásokkal,
  - b) együttműködik a kormányhivatalokkal, az államigazgatási szervekkel és más intézményekkel minden, a Csoportosulás Alapszabályában foglalt tevékenységgel kapcsolatos ügyben, amennyiben ezt a jogot a Közgyűlés nem tartja fenn magának,



- c) előkészíti a Csoportosulás költségvetési tervét, majd annak elfogadása után biztosítja a Csoportosulás feladatainak megvalósítását a költségvetéssel összhangban,
- d) biztosítja a publicitást és a dokumentumok közzétételét a Csoportosulás honlapján,
- e) elkészíti a Csoportosulás hosszú távú programjának és éves tevékenységi tervének javaslatát, kezdeményezi és beterjeszti a Közgyűlés elé a Csoportosulás hatékony működésére vonatkozó javaslatait,
- f) beterjeszti a Közgyűlés elé az éves pénzügyi beszámolót és a Csoportosulás tevékenységéről szóló éves beszámolót,
- g) tanácskozási joggal részt vesz a Közgyűlés ülésein,
- h) előkészíti a Közgyűlés előterjesztéseit és határozati javaslatait, megszervezi és előkészíti a Közgyűlés üléseit és biztosítja az ülések adminisztrációját.
- i) végrehajtja és teljesíti a Közgyűlés határozatait,
- j) döntéseket hoz azokban az ügyekben, amelyek nem tartoznak a Csoportosulás többi szervének hatáskörébe,
- k) a Közgyűlések közötti időszakban szervezi és irányítja a Csoportosulás tevékenységét, szükség esetén egyezteteti a feladatokat a Közgyűlés elnökével és alelnökével,
- l) irányítja a Csoportosulás Közös Titkárságának munkáját,
- m) gyakorolja a munkáltatói jogokat és köteleességeket a Csoportosulás Közös Titkárságának alkalmazottai felett,
- n) a jogszabályokkal összhangban vezeti a Csoportosulás könyvvitelét,
- o) aláírja a számviteli bizonylatokat, szerződéseket és megrendeléseket,
- p) gyakorolja a bankszámla létrehozásával, vezetésével és a bankszámla feletti rendelkezéssel kapcsolatos jogokat, aláírja az átutalási megbízásokat, átveszi a bankszámlakivonatokat,
- q) a Csoportosulás céljaival, az általános érvényű rendelkezésekkel és a Közgyűlés határozataival összhangban kezeli a Csoportosulás vagyont,
- r) az Igazgató tevékenységéért a Közgyűlés előtt felel.

## **17. §**

### **Felügyelő Bizottság**

1. A Felügyelő Bizottság a Csoportosulás tevékenységét ellenőrző felügyeleti szerv.
2. A Felügyelő Bizottság négytagú, a Csoportosulás minden tagját 2 személy képviseli.
3. A Felügyelő Bizottság tagjait a Közgyűlés választja meg és hívja vissza.
4. A Felügyelő Bizottság tagjainak megbízási ideje 4 év.
5. A Felügyelő Bizottság szükség szerint ülésezik, ám legalább évente kétszer ülésezik.
6. A Felügyelő Bizottság tagja tisztségét térítésmentesen látja el.
7. A Felügyelő Bizottság tagjai sorából elnököt, alelnököt és titkárt választ.
8. A Felügyelő Bizottság első ülését a Közgyűlés elnöke hívja össze.

9. A Felügyelő Bizottság feladatai:
  - a) Felülvizsgálja az éves pénzügyi beszámolót és az éves beszámolót és benyújtja ezzel kapcsolatos állásfoglalását a Közgyűlés felé,
  - b) ellenőrzi a könyvvitel vezetését és más dokumentumokat,
  - c) figyelmezteti a Közgyűlést az észlelt hiányosságokra és javaslatot tesz azok elhárítására,
  - d) évente egyszer benyújtja a Közgyűlésnek a saját tevékenységéről szóló beszámolót,
  - e) évente legalább egyszer ellenőrizni a Csoportosulás tevékenységét, főleg a pénzügyi gazdálkodást és a Csoportosulás tevékenységével kapcsolatos jogszabályok betartását,
  - f) kiválasztja az auditort az éves zárasi audithoz.
10. A Felügyelő Bizottság tagjainak jogukban áll betekíteni a Csoportosulás tevékenységével kapcsolatos minden iratba és feljegyzésbe, ellenőrizni, hogy a könyvvitel vezetése szabályosan, a jogi előírásoknak megfelelően történik-e, hogy a Csoportosulás tevékenysége összhangban van-e az Egyezményvel, Alapszabállyal és az általános jogi szabályozással.
11. A Felügyelő Bizottság tagjainak jogukban áll kérni az Igazgatótól a Csoportosulás tevékenységével kapcsolatos minden információt, állásfoglalást és magyarázatot. Az Igazgató köteles a Felügyelő Bizottság tagjainak kérdéseire a kézhezvételt követő 21 napon belül írásban válaszolni.
12. A Felügyelő Bizottságnak jogában áll:
  - a) javaslatot tenni a rendkívüli közgyűlés összehívására, amennyiben ezt a Csoportosulás érdeke megkívánja,
  - b) javaslatot tenni a Közgyűlésnek az Igazgató visszahívására,
  - c) javaslatot tenni a Csoportosulás tagjai felé a Közgyűlés elnökének és alelnökének visszahívására,
  - d) javasolni az Igazgató képviseleti jogának korlátozását.
  - e) tanácskozási joggal részt venni a Közgyűlés ülésén,
  - f) figyelmeztetni a Közgyűlést a jogi előírások, az Egyezmény vagy az Alapszabály rendelkezéseinek megsértése esetén, és javaslatot tenni a hiányosságok eltávolítására.

## **18. §**

### **A Csoportosulás közös titkársága**

1. A Közös Titkárság a Csoportosulás adminisztratív szerve, amely biztosítja a Csoportosulás céljainak és feladatainak megvalósítását.
2. A Közös Titkárságot a Csoportosulás Igazgatója irányítja.
3. A Közös Titkárság székhelye a Szlovák Köztársaság területén Kassán van a Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice, cím alatt.
4. A Közös Titkárságot a Csoportosulás alkalmazottai alkotják.
5. A Közös Titkárság feladatai ellátásához kihelyezett Irodákat hozhat létre.

6. A Közös Titkárság szervezeti felépítését az Igazgató javaslatára a Közgyűlés hagyja jóvá.

## **VI. Cikkely**

### **Alkalmazottak**

#### **19. §**

1. A Csoportosulás alkalmazottainak foglalkoztatása munkaviszony alapján történik.
2. Az alkalmazottak kiválasztásának részletes feltételeit, valamint munka végzésük feltételeit az Igazgató határozza meg.
3. A Csoportosulás a feladatok teljesítésével harmadik személyt is megbízhat.

## **VII. Cikkely**

### **A Csoportosulás gazdálkodása**

#### **20. §**

1. A Csoportosulás finanszírozása elsősorban a tagdíjakból és az Európai Unió által társfinanszírozott programokból és projektekből történik. A Csoportosulás bevétele lehet más nyilvános forrásból származó támogatás, természetes és jogi személyek adományai, örökség, saját tevékenységből származó bevétel, vállalkozási tevékenységből származó adózott bevétel. A Csoportosulás feladatai teljesítésére visszatérítendő finanszírozási forrásokat is felhasználhat.

#### **21. §**

1. A Csoportosulás vállalkozói tevékenységet folytathat. Az ebből a tevékenységből származó bevételeket a Csoportosulás kitűzött céljainak és feladatainak megvalósítására fordítja. A nyereség felhasználásáról illetve a veszteségek kiegyenlítéséről a Közgyűlés dönt. A bevétel osztalékfizetésre nem használható fel, kizárólag a vállalt feladatok ellátására fordítható.
2. A Csoportosulás nem vehet részt más személyek vállalkozásában és nem köthet csendestársi szerződést.

## **VIII. Cikkely**

### **Költségvetés**

#### **22. §**

1. A Csoportosulás gazdálkodása a Közgyűlés által jóváhagyott éves költségvetés alapján történik.

2. A költségvetési javaslatot az Igazgató terjeszti a Közgyűlés elé jóváhagyás végett legkésőbb 2 hónappal a naptári év kezdete előtt, amelyre a költségvetés vonatkozik. A Közgyűlés a Csoportosulás költségvetését legkésőbb tárgyév március 31-ig jóváhagyja.

## **IX. Cikkely**

### **Könyvelés és az éves beszámoló**

#### **23. §**

1. A Csoportosulás a könyvelést a Szlovák Köztársaság a könyvelésről szóló, többször módosított 431/2002 számú törvénnyel összhangban vezeti.
2. A Csoportosulás könyvelésében a Csoportosulás céljainak teljesítésével kapcsolatos bevételeket és kiadásokat, illetve a vállalkozói tevékenységből származó bevételeket és kiadásokat elkülönítve vezeti.
3. Az éves pénzügyi beszámoló és a Csoportosulás tevékenységéről szóló beszámoló szlovák és magyar nyelven készül. A benne foglalt elszámolás Euróban értendő.
4. Az éves pénzügyi beszámolót auditor ellenőrzi, ha abban az évben, amelyre az éves beszámoló vonatkozik, az Európai Közösségből, illetve Kassa megye és BAZ megye költségvetéséből származó pénzeszközök meghaladja 33 000,00 Eurót és a Csoportosulás összes bevétele meghaladja a 166 000,00 Eurót.
5. Az auditor által hitelesített éves pénzügyi beszámoló egy példányát közzététel céljából a Csoportosulás évente legkésőbb április 15-ig megküldi a Kereskedelmi Közlönynek.
6. A Csoportosulás éves pénzügyi beszámolóját a naptári év végével, legkésőbb a következő év június 30-ig készíti el.
7. Az éves pénzügyi beszámolót legkésőbb a következő év július 15-ig közzé kell tenni a Csoportosulás honlapján.
8. A könyvviteli zárást és az éves pénzügyi beszámoló elkészítését az Igazgató biztosítja.

## **X. Cikkely**

### **Törzstőke és tagdíjak**

#### **24. §**

1. A Csoportosulás minden tagja köteles évi tagdíjat fizetni.
2. A tagdíj mértékét a Csoportosulás Közgyűlése határozza meg, az Alapszabályban elfogadott alapelvekkel összhangban.
3. A Csoportosulás minden tagja egyenlő mértékű tagdíjat fizet.

4. A tagok első befizetése törzstökének minősül, amelynek összege 20 000 EUR (azaz húszezer euró).
5. A tagdíj formája pénzbeli befizetés, befizetendő évi esedékességgel a Csoportosulás számlájára tárgyév szeptember 30-ig.
6. A közgyűlés határozatot fogadhat el rendkívüli tagdíj befizetéséről, meghatározva annak mértékét és a befizetés határidejét.

## **XI. Cikkely**

### **A Csoportosulás vagyona**

#### **25. §**

1. A Csoportosulás vagyona csak a Csoportosulás kiadásainak és költségeinek fedezésére használható fel, ennek mértékét évente a Közgyűlés határozza meg a költségvetés keretén belül a Csoportosulás tevékenységének biztosításához feltétlenül szükséges összeg mértékében.
2. A Csoportosulás alapító tagja vagy tagja vagyonának egy részét a Csoportosulásba fektetheti. A bevitt vagyonrész, amely kizárólag a Csoportosulás céljainak biztosítására szolgál, elsőbbségi vagyon jellegű.
3. Az elsőbbségi vagyont nem lehet zálogjoggal vagy más módon terhelni, nem használható a Csoportosulás vagy harmadik személy tartozásainak biztosítására, nem szabad eladni, elajándékozni, bérbe vagy kölcsönbe adni.
4. Az elsőbbségi vagyon nem képezheti a felszámolás tárgyát.
5. Az elsőbbségi vagyont képező ingatlanok vonatkozásában a vagyoni hozzájárulást tevő tagot a földhivatal nyilvántartásában bejegyzett dologi tehernek megfelelő jog illeti meg.

## **XII. Cikkely**

### **Munkanyelvek**

#### **26. §**

1. A Csoportosulás egyenrangú munkanyelvei:
  - szlovák nyelv,
  - magyar nyelv,
  - angol nyelv.
2. Az alapdokumentumoknak – Egyezmény és Alapszabály – mind három nyelvi változata elkészítésre kerül, a többi hivatalos irat szlovák és magyar nyelven készül. Arról, hogy melyik hivatalos dokumentumokról készüljön angol nyelvű fordítás is, a tagok egyeznek meg. A különböző nyelvű szövegváltozatokból eredő vita esetén a dokumentum angol nyelvű fordítása az irányadó.

**XIII. Cikkely**  
**Vonatkozó jogszabályok**

**27. §**

1. Ez az Alapszabály a Rendelet és a Törvény előírásai alapján került kidolgozásra.
2. A Rendelet 2. cikkelye, 1. bekezdés, c) pontja alapján azokban a kérdésekben, melyekről a Rendelet, a Csoportosulás Alapszabálya és az Egyezmény nem rendelkezik, a Csoportosulás működésében a szlovák jogrend, mint a Csoportosulás székhelye szerinti tagállam joga érvényesül.
3. A Csoportosulás tagjai tudomásul veszik, hogy a csoportosulás belső kapcsolataiban a szlovák jogrendet alkalmazza.
4. A Csoportosulás tagjai tudomásul veszik a Szlovák Köztársaság jogi előírásai szerinti ellenőrző hatóságok jogosultságát, és kötelezettségüket együttműködni azokkal a hatáskörükből fakadó tevékenységük ellátása során.
5. A Csoportosulás tagjai kijelentik, hogy azokban a kérdésekben, melyekre a Szlovák Köztársaság jogi előírásai nem vonatkoznak, a tagok kölcsönös, írásbeli megállapodása érvényes.
6. A Csoportosulás tagjai kötelezik magukat, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket megegyezés útján rendezik. Amennyiben nem sikerül megállapodni, a jogvita eldöntése a szlovák általános bíróságon történik.

**XIV. Cikkely**  
**A Csoportosulás és szerveinek felelőssége**

**28. §**

1. A Csoportosulás tagjai be nem fizetett betétjeik mértékéig felelnek a Csoportosulás kötelezettségeiért.

**XV. Cikkely**  
**A Csoportosulás megszűnése**

**29. §**

1. A Csoportosulás megszüntetéséről felszámolással vagy anélkül a Közgyűlés dönt.
2. A felszámolásra nincs szükség, ha összevonás, összeolvadás vagy szétválasztás után a Csoportosulás vagyona más Csoportosulásra száll át.
3. A felszámoló biztost és díjazásának mértékét a Közgyűlés határozza meg.

4. A Csoportosulás felszámolásának költségeit, a felszámoló díját is beleértve, a felszámolt Csoportosulás vagyonából kell fedezni.
5. A felszámolás után fennmaradt vagyon szétosztásra kerül a Csoportosulás tagjai között befizetések arányában
6. A felszámolás a Kereskedelmi törvénykönyv előírásainak megfelelően történik.

**XVI. Cikkely**  
**Záró rendelkezések**

**30. §**

1. A jelen Alapszabály bármintű változtatása és kiegészítése a Rendelet rendelkezéseivel, főleg a 4. Cikkely 6. pontjával összhangban történhet, és azt egyhangúlag jóvá kell hagynia a Csoportosulás közgyűlésének.

Kelt Kassán, 2017. augusztus 23-án

Kassa Megyei Önkormányzat

.....  
JUDr. Zdenko Trebuľa, elnök

Kelt Miskolcon, 2017. augusztus 23-án

Borsod-Abaúj-Zemplén  
Megyei Önkormányzat

.....  
Török Dezső, elnök